ANUL XIX. N-rul 5.

BULETINUL MUNICIPIULUI ARAD









ARAD, 22 FEBRUARIE 1941.

Anul XIX. Sâmbătă, 22 Februarie 1941. N-rul 5

BULETINUL MUNICIPIULUI ARAD

APARE SĂPTĂMÂNAL

Abonamentul pe un an 200 Lei
Prețul unui exemplar . 10 „

Redactor responsabil:
Dr. EUGEN S. CRÂSNIC
ŞEFUL SERVICIULUI ADMINISTRATIV

Redacția și Administrația:
Palatul Primăriei, camera Nr. 96.

SUMAR:

I. Regulamente, ordonanțe, decizii, ordine și alte dispoziții cu caracter general.

II. Decizii și ordine cari nu cuprind dispozițiuni cu caracter general.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Administrativ.

Nr. 6582—1941.

Publicațiune

In baza ordinului Ministerului Afacerilor Interne Nr. 3701—1941, precum și în conformitate cu dispozițiunile sentinței de arbitraj dela Viena din 30 August 1940, aducem la cunoștința celor interesați următoarele:

Toți acei locuitori de RASĂ UNGARĂ, stabiliți la data de 30 August 1940 pe teritoriul Transilvaniei, Banatului și Crișanei, rămas României după arbitrajul dela Viena, — cari intenționează să opteze pentru cetățenia ungară, se vor prezenta până cel mai târziu la data de 28 Februarie 1941,

la vre-un notar public, sau la Judecătoria din localitate, dând o declarație sub formă autentică în sensul că, de bunăvoe și neforțați de nimeni, renunță la cetățenia română și la orice drept juridic în Statul român.

In posesiunea acestei declarațiuni redactată în două exemplare, precum şi având asupra lor: 1. Certificat dela Administrația Financiară, doveditor de plata la curent a impozitelor. 2. Certificat dela Biroul Cazierului Judiciar (Parchet) doveditor de neurmărire pentru fapte penale şi în fine 3. Dovadă că, au îndeplinit formele legale la Biroul Cărților de imobil, se vor prezenta la Chestura Poliției Municipiului Arad, unde li se va elibera o autorizație de trecere peste frontieră.

Aceste formalități odată îndeplinite, optanții vor căuta să-și lichideze afacerile și averile în termen de un an socotit dela data arbitrajului, adecă dela data de 30 August 1940, obligați fiind a părăsi Țara împreună cu intreagă lor familie, înainte de expirarea acestui termen și anume: la data specificată in textul autorizației de trecerea frontierei care se va stabili, după dorința lor, înlăuntrul termenului de mai sus.

Optanții rămași în țară peste termenul de un an fixat de arbitrajul dela Viena, vor fi trimiși forțat peste frontieră în Ungaria.

Arad, la 22 Februarie 1941.

Primar: Dr. CORNEL RADU

Secretar general: LAZĂR VASILE

I. REGULAMENTE, ORDONANȚE, DECIZII ORDINE, ȘI ALTE DISPOZIȚII CU CARACTER GENERAL.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Administrativ.

Nr. 5335—1941.

Arad, la 13 Februarie 1941.

DISPOZIȚIUNI CU PRIVIRE LA RESPECTAREA ORELOR DE BIROU DE CĂTRE TOȚI FUNCȚIONARII PRIMĂRIEI.

CIRCULARĂ

Tuturor Serviciilor Primăriei Municipiului

A R A D.

Deoarece s'a constatat că unii dintre funcționarii acestei Primării nu respectă orele de birou, atragem atențiunea tuturor funcționarilor, ca pe viitor să fie punctuali în serviciu.

In acest scop dispunem:

1. Toți funcționarii, fără nici o excepție sunt datori a semna condica de prezență la intrarea cum și la ieșirea lor din serviciu. Cei cari nu vor semna; vor lipsi, sau se vor prezenta cu întârziere la birou, vor fi obligați a compensa absența lor peste orele de serviciu în aceiași zi.

Impotriva funcționarilor cari nu se vor conforma acestor dispozițiuni, se va lua măsuri de sancționare.

Cei constatați că lipsesc a doua-oară ș, după aceasta măsură, li se va aplica sancțiunile legale.

Condicele de prezență se vor ridica precis după ¼ de oră dela ora fixată pentru începerea serviciului.

2. Funcționarii cari nu se pot prezenta la serviciu, din motive de boală, vor anunța aceasta imediat în aceiaș zi, prin raport scris, cunoscând că în

caz contrar vor fi considerați ca absenți nemotivat dela serviciu și se vor trata ca atare.

Rapoartele pentru caz de boală primite, vor fi predate de biroul personalului D-lui Prim Medic al acestui Municipiu, pentru constatarea boalei, urmând a se lua măsuri disciplinare contra celor cari se va constata că sub pretext de boală, caută să se eschiveze dela serviciu.

3. In ce privește permisiile sau învoirile de orice altă natură, se pune în vedere funcționarilor că nimeni nu poate începe asemenea permisii sau învoiri fără aprobarea noastră obținută în prealabil.

Primar : Dr. CORNEL RADU

Secretar General : VASILE LAZAR

Pentru conformitate :
V. APOSTOLACHI

Nr. 55—1941 prez.

Arad, la 14 Februarie 1941.

Toate actele ce emană dela Secția Tutelară și Oficiul I. O. V., vor fi semnate în viitor, de către Secretarul General.

DECIZIUNE.

Noi, Primarul Municipiului Arad,

Văzând deciziunea noastră Nr. 22—1941, prez. din 27 Ianuarie a. c.,

Având în vedere interesul bunului mers al serviciului ;

Având in vedere dispozițiunile art. 18 și 22 din Legea Administrativă și Regulamentul ei de aplicare ;

D E C I D E M :

Art. I. — Deciziunea noastră Nr. 22 prez. din 27 Ianuarie 1941, publicată in Buletinul Municipiului, Nr. 2 din 30 Ianuarie 1941, se complectează în sensul că : Toate actele ce emană dela Secția Tutelară și Oficiul I. O. V., dela această Primărie, vor fi semnate în viitor, de către Dl. Lazăr Vasile, Secretarul General al acestui Municipiu, pentru noi și in locul nostru și contra-semnate, pentru Secretar General, de către Dl. Șef al Serviciului Sanitar.

Art. II. — Dl. Secretar General al acestui Municipiu este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a prezentei deciziuni, care se va publica, afișa și comunica.

Primar : Dr. CORNEL RADU

Secretar General : LAZĂR VASILE

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Technic

Nr. 4312—1941.

Eliberarea autorizației de parcelare și împărțiri de intravilane și imobile.

DECIZIUNE.

Noi, Primarul Municipiului Arad,

Având în vedere multiplele cereri și plângeri ale cetățenilor Municipiului nostru, în legătură cu modul de rezolvire până în prezent, a chestiunilor de parcelare, depe raza Municipiului nostru prevăzute la art. 146 și următorii din Legea Administrativă și Regulamentul de aplicare,

Având în vedere propunerile făcute de către Comisiunea de specialiști, instituită prin Deciziunea Nr. 4312—1941 și cuprinse în procesul verbal dresat în ședința din 6 Februarie 1941,

In virtutea atribuțiunilor conferite nouă prin dispozițiunile art. 15 și 194 al Legei Administrative,

D E C I D E M :

Art. I. — Până la întocmirea planului general de sistematizare a Municipiului, se vor elibera autorizații de parcelare și împărțiri de intravilane și imobile în următoarele condițiuni :

1. Autorizațiile de parcelări, împărțiri și desmembrări, se vor acorda pe baza planurilor de sis-

tematizare existente la acest Municipiu, pe lângă condițiunile specificate mai jos :

2. Se vor acorda autorizații de parcelări, împărțiri de terenuri și desmembrări, cu executarea tuturor lucrărilor edilitare publice, prevăzute în art. 146 și următorii ai Legei Administrative, pretutindeni unde se vor deschide străzi sau înfundări noui, respectându-se minimul de suprafață impus de art. 146 al Regulamentului de aplicarea al Legei Administrative, adică 600 m. p.

3. Se vor acorda autorizații de parcelare, împărțiri de terenuri și imobile, fără obligația de a executa lucrările edilitare impuse de art. 146 al Legei Administrative, pentru terenurile situate în străzi deja existente, unde nu există lucrări edilitare publice. — Deasemenea se va respecta și în acest caz minimul de suprafață impus de art. 146 al Regulamentului de aplicare al Legei Administrative.

4. In străzile unde există lucrări edilitare, se vor impune obligațiunile prevăzute de art. 146 al Legei Administrative, în sensul că, lucrările de racordare și branșament la lucrările edilitare publice din străzile Municipiului să fie executate înainte de eliberarea autorizațiunei de construcție pe acea parcelă.

Art. II. — Prezenta deciziune este executorie și va fi adusă la îndeplinire de către Dl. Secretar General, și Domnii Șefi ai Serviciilor : Technic, Economic, Financiar și Contencios, prin afișare, publicare și comunicare.

Dată în cabinetul nostru din localul Primăriei Municipiului Arad, astăzi 13 Februarie 1941.

Primar : Dr. RADU CORNEL

Secretar General : LAZAR VASILE

România
PRIMARIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Zoot. și Sanitar Veterinar.

Nr. 5538—1941.

Cu ziua de 24 Februarie 1941, se vor înscrie toate animalele domestice din Municipiul Arad, pe specii, rase, sex, și vârstă precum și păsările de curte și stupii cu miere.

DECIZIUNE :

Noi, Primarul Municipiului Arad,

Având în vedere raportul serviciului zootechnic și sanitar veterinar al acestui municipiu Nr. 141—1941, cu privire la înscrierea tuturor animalelor domestice din Municipiul Arad, pe specii, rase, sex și vârstă, înainte de a fi scoase la pășunat, cum și paserile de curte și stupii cu albine, în vederea și întocmirea situației numerice și examinarea de primăvară a animalelor,

Având în vedere dispozițiunile deciziunei ministerului Agriculturii și Domeniilor, Direcția Creșterii Animalelor nr. 7258 din 17 Ianuarie 1938,

Având în vedere și avizul serviciului administrativ,

DECIDEM :

Art. I. — Cu ziua de 24 Februarie 1941, se vor înscrie toate animalele domestice din Municipiul Arad, pe specii, rase, sex, și vârstă precum și păsările de curte și stupii cu miere.

Art. II. — Cu executarea acestor lucrări, Serviciul administrativ al Municipiului și Expoziturile Administrative Arad—Gai și Arad—Micălaca vor încredința foștii controlori de sectoare actualii curieri, cari cunosc astfel de lucrări și proprietarii de animale din sectorul respectiv și cari au lucrat și în anii precedenți,

Aceștia sunt obligați a merge din casă în casă, adunând toate datele necesare, pe care le vor trece în situația numerică model ce se primește de la serviciul zootechnic și sanitar veterinar.

Se vor înscrie numai adevărații proprietarii de animale, nu membri ai familiei ca : ginerii, socrii, copii, etc.

In cazul, când cineva din personalul casei nu se găsește prezent la domiciliu, ori poarta se află încuiată, agentul respectiv se va deplasa din nou al domiciliul proprietarului pentru înscrierea animalelor.

Dacă înscrierea animalelor, păsărilor, și stupi

lor nu va corespunde cu realitatea, agenții recensori sunt obligați, ca din nou să procedeze la înscriere pe spesele lor.

Art. III. — Toate lucrările se vor termina până la 24 Martie a. c., iar pe ziua de 28 Martie se vor preda serviciului zootechnic și sanitar veterinar pentru complectarea situației generale pe care o va înainta Inspectoratului General Zootechnic și Sanitar Veterinar Timișoara pentru control și de-a se putea începe vizita de primăvară a animalelor.

Art. IV.— Examinarea din partea Serv. Zootechnic și San. Veterinar, se încredințează d-nii : Dr. Ioan Armbrüster medic veterinar comunal care va face controlul înscrierei din punct de vedere tehnic și Ioan Vințan — agent veterinar, cu conducerea efectivă a lucrărilor de înscriere.

Art. V. — Dl. Secretar General și d-nii șefi ai serviciilor : administrativ, zootechnic și sanitar veterinar și ai expoziturilor administrative Arad—Gai și Arad—Micălaca sunt încredințați cu executarea prezentei deciziuni, care se va afișa și publica.

Arad, la 19 Februarie 1941.

Primar : Dr. RADU CORNEL

Secretar General : LAZAR VASILE

II. DECIZII ȘI ORDINE CARI NU CUPRIND DISPOZIȚIUNI CU CARACTER GENERAL.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Administrativ

DECIZIUNE

Cu dec. Nr. 5.777—1941, se dispune repartizarea D-lui Deac Terentie, conductor silvic, dela Serviciul Economic la Serviciul Technic al Municipiului pe data de 18 Februarie 1941, unde va fi utilizat în cadrele pregătirii și cunoștințelor ce posedă în materie de silvicultură (lucruri și măsurătoare etc. la materialele de lemnărie) spre a aduce servicii reale Municipiului.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Economic

DECIZIUNI

Cu dec. Nr. 5099—1941, se aprobă 4 metri de lemne de foc, tăiate din depozitul Primăriei din Calea Poetului, pe seama Corpului de Gardă înființat pe lângă Vama Radnei.

Cu dec. Nr. 3559—1941, se aprobă 500 kgr. lemne de foc, tăiate din depozitul Primăriei din Calea Poetului, pentru Comitetul Parochial Nr. 2 din Casa Națională Pârneava pentru încălzitul sălii în zilele când se împart ajutoarele familiilor concentraților.

Cu dec. Nr. 4948—1941, se aprobă 4 metri lemne de foc pe seama Grădinei de Copii Nr. 9, ca complectarea cantității de lemne cuvenită Grădinei.

Cu dec. Nr. 4950—1941, se aprobă 7 metri lemne de foc, pe seama Școalei primare Nr. 12, ca complectare a cantității de lemne cuvenită școalei.

Cu dec. Nr. 3021—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume :

La Tipografia Gheorghe Ienciu, din Arad, conform contractului, aprobat cu deciziunea Nr. 3015 din 24 Iulie 1940, pentru tipărirea a următoarelor imprimate și anume :

1000 buc. adresă către Primăria Comunală, pentru cei morți în Arad, cu domiciliul în altă parte — — — Lei 153.—
1000 buc. adresă către Administrația Financiară, pentru pensionari — Lei 153.—
500 buc. livret familiar — — Lei 220.—
TOTAL Lei 526.—

Suma de Lei 526.— se va achita dela art. 25 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 3953—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume : la firma „Stampa” din Arad,

strada Eminescu, pentru confecționarea alor 6 ștampile, necesare serviciilor Primăriei, pentru suma de 400.— Lei.

Suma de 400.— Lei se va achita dela art. 23 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 3954—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la firma „Frații Burza" din Arad, B-dul Regele Ferdinand, pentru procurarea a 2 buc. burlane, 2 coturi presate și 1 buc. rozetă de alamă, necesare la soba din biroul magaziei de materiale din str. Cogălniceanu, pentru suma totală de Lei 161.—

Suma de Lei 161.— se va achita dela art. 13 Agr. din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 4015—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la firma Carol Andrényi și Fii din Arad, pentru procurarea materialelor fieroase, necesare la atelierul dela Conacul Nr. 1, și anume:

5 pachete colți ascuțiți pentru potcoave Nr. 1, a 240 lei — — —	Lei 1.200.—
4 buc. pile mici „Frohn", pentru ferestrău, a 24 lei — — — —	Lei 96.—
IN TOTAL	Lei 1.296.—

Suma de Lei 1.296.— se va achita dela art. 13 Agr. din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 3751—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la firma I. M. A. S. A. din Arad, pentru unificarea arcului din față cu 6 foi, dela automobilul Nr. 2, proprietatea Primăriei Municipiului Arad, pentru suma de Lei 2.125.—

Suma de Lei 2.125.— se va achita dela art. 35 din bugetul Municipiului pe exercițiul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 3046—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Tipografia Gheorghe Ienciu, din Arad, conform contractului, aprobat cu decizia Nr. 3015 din 24 Iulie 1940, pentru imprimarea a 2000 buc. imprimate, certificate de domiciliu, necesare biroului populației, pentru suma de Lei 560.—

Suma de Lei 560.— se va achita dela art. 182 din bugetul Municipiului pe exercițiul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 3530—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Tipografia Gheorghe Ienciu, din Arad, conform contractului aprobat cu decizia Nr. 3015 din 24 Iulie 1940, pentru tipărirea a 2000 exemplare adrese de instrucțiuni și 5000 exemplare procese verbale, necesare biroului M.O.N.T. al Primăriei Municipiului, pentru suma totală de lei 1.971.—

Suma de lei 1.971.— se va achita dela art. 129 din bugetul Municipiului pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 4058—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Tipografia „Luceafărul" din Zalău, Arad, B-dul Regina Maria, pentru imprimarea a 4000 buc. ordonanțe, cu privire la exercițiile de apărare pasivă, care se vor ține în zilele de 12 și 24 Februarie 1941, — necesare biroului M. O. N. T., pentru suma totală de Lei 1.520.—

Suma de Lei 1.520.— se va achita dela art. din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 53924—1940, se aprobă rezultatul licitației publică, consemnat în procesul verbal Nr. 53924 din 4 Februarie 1941, referitor la închirierea localurilor situate deasupra vespasienelor din piața Mihai Viteazul și strada 1 Decemvrie și adjudecăm definitiv oferta D-lui Radu Mihai, domiciliat în Arad, pentru închirierea localurilor situate deasupra vespasienelor din Piața Mihai Viteazul, pentru o chirie anuală de Lei 18.000.— adică 54.000.— Lei pe timp de trei ani, cu începere dela 15 Februarie 1944.

Pentru închirierea localului situat deasupra vespasienei din str. 1 Decemvrie, se va ține o nouă licitație publică, cu respectarea formelor și dispozițiunilor în vigoare.

Serviciul Contencios al Municipiului Arad, se însărcinează cu redactarea contractului.

Prezenta deciziune se va înainta Ministerului Afacerilor Interne, spre știință și control.

Cu dec. Nr. 49052—1940, se ia act despre rezultatul negativ al licitației publice, ținută în ziua de 4 Februarie 1941, cu privire la vânzarea cantității de 45 st. pleavă, rezultată din recolta anului 1940, deoarece la licitația ținută în cauză, s'au prezentat numai 2 concurenți, cari au oferit sub prețul de evaluare.

Pentru vânzarea cantității de 45 st. pleavă, se va ține o nouă licitație publică orală, cu respectarea formelor și dispozițiunilor legale în vigoare.

Serviciul Economic va întocmi o nouă evaluare a cantității de pleavă, având în vedere că o mare parte din pleavă, este stricată.

Cu dec. Nr. 2955—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Tipografia Gheorghe Ienciu, din Arad, conform contractului aprobat cu deciziunea Nr. 3015 din 24 Iulie 1940 pentru imprimarea următoarelor:

2300 coli, necesare biroului veniturilor directe — — — —	Lei 8.273.—
300 coli pentru biroul veniturilor indirecte — — — —	Lei 836.—
400 coli pentru evidențiarea taxelor și impozitelor comunale —	Lei 1.028.—
TOTAL	Lei 10.137.—

Suma de Lei 10.137.— se va achita dela art. 24 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 55599—1940, se ia act despre rezultatul negativ al licitației publice, consemnat în procesul verbal Nr. 55599—1940 din 4 Februarie 1941, cu privire la concesionarea garderobei, bufetului dela teatrul comunal, deoarece în termenul legal de așteptare de una oră dela deschiderea licitației publice, nu s'a prezentat nici un concurent.

Pentru concesionarea garderobei și a bufetului dela teatrul comunal, se va ține o nouă licitație publică, cu respectarea formelor și dispozițiunilor legale în vigoare.

Cu dec. Nr. 4952—1941, Dl. Chezan Vasile intendent, fost administrator de moșie, se încredințează începând cu data prezentei deciziuni cu executarea tuturor atribuțiunilor date în sarcina lui Ioan Iercoșan, atâta timp cât acesta va fi concentrat la armată.

Totodată D-lui Chezan Vasile, i se încredințează pe lângă atribuțiunile de mai sus și anume, supravegherea vizitiilor a îngrijirii și hrănirii animalelor și conducerea efectivă pe teren a tuturor lucrărilor de exploatare agricolă ca, arat, grăpat, însămânțat, recoltat și depozitat a tuturor produselor depe terenurile Municipiului.

Mai departe se încredințează cu supravegherea paznicilor și a vitelor învoite pe pășunele comunale a lucrărilor de exploatare a grădinei de zarzavaturi și a grădinei botanice, îngrijindu-se în același timp de buna stare, îngrijire și întreținere a tuturor clădirilor din Agronomia Comunală.

Dl. Chezan Vasile, se face răspunzător de buna conducere a lucrărilor pe teren, unde se va găsi în permanență, urmând a primi toate directivele necesare dela Serviciul Economic, al Municipiului.

Se dispune ca pentru serviciu l îndeplinit de Dl. Chezan Vasile, să i se atribue locuință în natură cu luminat și încălzit precum și dreptul la întreținerea cu grăunțe și furage a unei vaci cu lapte pentru trebuințele gospodăriei sale.

Cu dec. Nr. 40.880—1940, se aprobă contractul încheiat cu soția lui Kalmár Ștefan, pentru închirierea gheretelor n-rii: 16 și 17 dela Oborul de cereale și se dispune așezarea originalului în arhiva bunurilor și eliberarea a câte unu-i exemplar din copie Serviciului Financiar și doamnei soția lui Kalmár Ștefan.

Cu dec. Nr. 3421—1941, se aprobă achitarea sumei de Lei 13.330.— reprezentând cheltueli de descărcarea lemnelor, paza și hrana însoțitorilor căruțelor de transport.

Suma de Lei 13.330.— se va achita dela art. 21 din buget, la mâinile D-lui Voiticeanu Ioan Șef de birou care a avansat suma de mai sus.

Cu dec. Nr. 3704—1941, se revine asupra deciziunii Nr. 38740—1938 și se acordă D-lui Nestor

Covaciu, bibliotecarul Palatului Cultural al Municipiului Arad, drept la încălzit și iluminat.

Cu dec. Nr. 4900—1941, se aprobă 4 metri lemne de foc, tăiete din depozitul Primăriei din Calea Poetului pe seama Corpului de Gardă instituit de Cercul de Recrutare Arad, pe lângă Vama podului Impăratul Traian Nr. 1 din Aradul-Nou.

Cu dec. Nr. 161—1941, se aprobă contractarea cheltuelii pentru procurarea materialelor de Apărare Pasivă, în valoarea totală, conform devizului, de Lei 510.000.— (cincisutezecemiiunasută), pe cale de licitație restrânsă, ce se fixează pe ziua de 25 Februarie 1941, ora 10 a. m.

Serviciul Economic este însărcinat să procedeze la efectuarea formalităților pentru ținerea acestei licitații, invitând cu cel puțin 10 zile înainte de data fixată pentru licitație, cel puțin 3 case furnizoare de materialele de apărare pasivă, recunoscute ca fiind de specialitate și cu o capacitate financiară suficientă.

Cu dec. Nr. 867—1941, se aprobă rezultatul tratării directe, ce s'a ținut în ziua de 4 Februarie 1941, pentru procurarea diferitelor semințe de legume, pe seama Grădinăriei Municipiului, adjudecându-se oferta Soc. Comercială Anon. a Agricultorilor din Arad, B-dul Regele Ferdinand Nr. 41, care a oferit furnizarea semințelor de legume în suma de Lei 15.483.—

Suma de Lei 15.483.— se va achita dela art. 18 Agr. din bugetul Municipiului, pe anul în curs, unde există credit disponibil.

Cu dec. Nr. 4.660.—1941, se aprobă a se da Societății „Principele Mircea" pentru protecția copiilor în România, un ajutor de 2.000 kgr. lemne de foc necesare căminului și dispensarului societății din strada Numa Pompiliu Nr. 85.

Cu dec. Nr. 42819—1940, se ia act despre rezultatul recoltei de cereale obținută în anul agricol 1940 și se dispune încărcarea magazionerului Petru Suciu cu cantitatea de 71.315 kgr. grâu (69.587 kgr. grâu cal. I-a și 1.728 kgr. grâu de cal. II-a) ce se află depozitat la Magazia Municipiului în cantitate de 23.157 kgr. și la magazia Soc. Ind. Agricole S. A. Arad (moara Neuman) în cantitate de 48.158 kgr., apoi cu cantitatea de 7.829 kgr. orz și 26.943 kgr. ovăz ce se află depozitate la Magazia Municipiului.

Logofătul Ioan Iercoșan se încarcă cu cantitatea de 159 căruțe porumb cu știuleți, ce se află în păstrarea și grija sa, fiind depozitată în două coșare și trei poduri la Conacul Nr. 1.

Se dispune ca întreaga cantitate de grâu să fie trecută în registrul de magazie la intrate.

Se dispune ca porumbul să fie scos în măsura necesităților și sfărâmat în prezența magazionerului Petru Suciu și a logofătului Iercoșan Ioan, iar dupa sfărmare va fi cântărită toată cantitatea rezultată și trecută în registrul de magazie atât la intrare cât și la eșire, după care logofătul o va lua în primire.

Porumbul trebuincios hranei animalelor se va putea scoate în condițiunile de mai sus, cu aprobarea Șefului Serviciului Economic sau a înlocuitorului său, iar grâul se va putea scoate numai pe baza unei aprobări date de noi.

Cu dec. Nr. 2119—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Frații Burza, din Arad, B-dul Regele Ferdinand, pentru procurarea următoarelor materiale, necesare la trăsurile de transportat carne dela Abatorul Comunal, conform devizului:

Osie pentru trăsură, combinată cu piuliță, 46,20 kgr. a 66 lei — — Lei 3.049.—

Oțel pentru arc în dimensiuni de 7,5x48 mm. 19,30 kgr. a 46 lei — Lei 888.—

Buloane de 11/80 buc. 10 bucăți a 11,50 lei — — — — — Lei 115.—

Buloane de 12/90 buc. 10 bucăți a 16 lei — — — — — Lei 160.—

IN TOTAL: Lei 4.212.—

Suma de Lei 4.212.— se va achita dela art. 26 Ab. din bugetul Municipiului Arad, pe exercițiul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 54893—1940, se aprobă în parte, rezultatul licitației publice, consemnat în procesul verbal Nr. 54893 din 4 Februarie 1941, cu privire la procurarea materialelor necesare la asfaltarea străzilor, și se adjdecă în mod definitiv, următoarele oferte :

1. Oferta firmei Dr. Givulescu din Păuliș, pentru 200.000 kgr. criblură, în suma totală de Lei 280.000.—

2. Oferta firmei Bârzava Soc. An. din Arad, pentru 100.000.— kgr. filler de calcar, pentru suma de Lei 164.000.—

Nu se aprobă rezultatul obținut pentru furnizarea a 10 vagoane lemne de foc, firezate pe trei locuri, despicătură fag cal. I-a, prețurile oferite fiind exagerate.

Suma de Lei 444.000.— se va achita dela art. 117/a din bugetul Municipiului Arad, pe anul financiar 1940—1941.

Pentru procurarea bitumului și a lemnelor de foc, se va ține o tratare prin bună învoială, în conformitate cu dispozițiunile art. 12 și 13 din legea pentru simplificarea formalităților în administrațiile locale, pentru lemne cerându-se ofertă și dela C. A. P. S.

Prezenta deciziune se va înainta Ministerului Afacerilor Interne, spre știință și control.

Cu dec. Nr. 483—1941, se revine asupra deciziei noastre cu Nr. 2978 din 23 Iulie 1940, cu privire la adjudecarea definitivă a închirierii localului de prăvălie, din edificiul Teatrului Comunal, fost Limbeck, dinspre str. Col. Pirici, adjudecat în favoarea firmei Muzsai Iosif din Arad, pentru o chirie anuală de Lei 12.000.— adică 36.000.— Lei pe un an și se confiscă garanția de Lei 5.000.— depusă cu recipisa Nr. 108—1940, în conformitate cu art. 105 din L. C. P., deoarece în termenul legal de una lună dela adjudecarea definitivă, nu s'a prezentat la semnarea contractului.

Pentru închirierea localului, specificat mai sus, se va ține o licitație publică, cu respectarea formelor și dispozițiunilor legale în vigoare.

Se dispune, ca Serviciul Financiar al Primăriei, prin casieria generală, să procedeze la incasarea garanției dela Administrația Financiară.

Cu dec. Nr. 5183—1941, se declară urgența și se aprobă angajarea cheltuelilor și anume : dela S. A. „Bârzava" din Arad, pentru procurarea a 1000 kgr. var nestins a 2,10 lei — — — Lei 2.100.—

La firma „Aracom" din Arad, pt.
procurarea a 100 kgr. săpun a 42 lei Lei 4.200.—

La Soc. „Distribuția" din Arad, pt.
procurarea a 352 kgr. petrol a 4,90 lei Lei 1.725.—

TOTAL Lei 8.025.—

Suma de Lei 8.025.— se va achita dela art. 112 din bugetul Municipiului pe anul financiar 1940—1941, unde, conform avizului favorabil dat de Serviciul Financiar, există credit disponibil în acest scop.

Cu dec. Nr. 2723—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume : la Tipografia Gheorghe Ienciu din Arad, conform contractului aprobat cu deciziunea Nr. 3015 din 24 Iulie 1940, pentru tipărirea a 1000 exemplare de procese verbale de contravenție la legea Cărții de imobil, necesare Biroului Populației, pentru suma de Lei 348.—

Suma de Lei 348.— se va achita dela art. 182 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 3566—1941, se revine asupra deciziei Primăriei Nr. 51.981 din 18 Decemvrie 1940, cu privire la închirierea localului de cafenea, fost „Palace", pe timp de 7 ani, cu o chirie anuală de Lei 110.000.— în favoarea Organizației Legionară a jud. Arad, pe baza ordinului Ministerului Afacerilor Interne Nr. 2180 din 25 Ianuarie 1941.

Inchirierea localului de cafenea, fost Palace, se va face pe cale de licitație publică, cu respectarea formelor și dispozițiunilor legale în vigoare și în conformitate cu caetul de sarcini întocmit de către Serviciul Economic, care se aprobă de noi, — în care scop se va emite publicațiunea de licitații cuvenită.

Cu dec. Nr. 4356—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume : la Tipografia Gheorghe Ienciu, din Arad, conform contractului aprobat cu deciziunea Nr. 3015 din 24 Iunie 1940, — pentru

confecţionarea a 600 exemplare cărţi de judecată, necesare Biroului Speculei, pentru suma totală de Lei 271.—

Suma de Lei 271.— se va achita dela art. 24 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 4799—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor şi anume: la Soc. Petroliferă „Unirea" din Arad, pentru procurarea a 16 kgr. ulei „Luboil Avion", necesar Corpului Pompierilor Militari, a 100 lei per kgr. în total pentru suma de 1.600 Lei.

Suma de Lei 1.600.— se va achita dela art. 128 din bugetul Municipiului pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 4076—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor şi anume: la firma Fraţii Burza, din Arad, B-dul Regele Ferdinand, pentru procurarea a ½ kgr. ţin, pentru lipit, necesar la repararea ţevei ce intră la lavaboul din biroul Domnului Primar, pentru suma totală de Lei 300.—

Suma de Lei 300.— se va achita dela art. 62 din bugetul Municipiului pe anul 1940—1941.

Cu dec. Nr. 866—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor necesare pentru procurarea uneltelor şi materialelor necesare la Horticultura Municipiului, conform devizului întocmit de Serviciul Technic al Municipiului, verificat, controlat şi aprobat, în conformitate cu dispoziţiunile legii pentru simplificarea formalităţilor in Administraţiile comunale, care se aprobă de noi, pentru suma de Lei 33.872.—

Angajarea cheltuelii se va face, — în sarcina art. 83 din bugetul Municipiului pe anul 1940—41, — prin tratare directă, în care scop vor fi înştinţate în scris cel puţin 2 firme de specialitate, cu invitarea de a lua parte la tratare.

Cu dec. Nr. 50450—1940, se aprobă ca Primăria Municipiului Arad, să plătească Tipografiei Gh. Ienciu, pentru imprimarea Buletinului Municipiului Arad, pe anul financiar în curs, cu începere dela Buletinele nefacturate încă, adică dela Buletinul nr. 35, următoarele sume: 119.— lei per pagina tipărită, conform contractului încheiat la data de 6 Mai 1940, — 210 Lei pentru copertă colorată şi 36 Lei pentru pagina netipărită, socotite la un număr de 300 exemplare.

Cu dec. Nr. 3313—1941, se aprobă rezultatul tratării directe, ce s'a ţinut în ziua de 7 Februarie 1941, pentru procurarea registrelor necesare Floriculturei, în valoare de Lei 8.325.— conform tabloului, adjudecându-se oferta Soc. Comerciale An. a Agricultorilor din Arad, B-dul Regele Ferdinand Nr. 41, care a oferit furnizarea următoarelor seminţe:

10 gr.	Asther Hohenzollern alb —	Lei 136.—
10 gr.	Asther americană 70—80 cm.	Lei 160.—
2 gr.	micşunele (bombe uriaşe) —	Lei 240.—
2 gr.	micşunele Erfurth amestecate —	Lei 50.—
10 gr.	Antirrhinung Majestic, amestecat	„ 150.—
10 gr.	Clarchia Elegant, amestecat —	Lei 40.—
10 gr.	Gomfrena Globosa — —	Lei 25.—
1 gr.	Petunia Rathaus — —	Lei 200.—
1 gr.	Petunia Hibrid pitic amestecat	Lei 15.—
1 gr.	Pirethrum Partenifolium Aurem	Lei 20.—
10 gr.	garoafe Margaret, Fl. Pl. div. culori	„ 150.—
90 gr.	garoafe Capauni uriaşe dublă albă-galbenă Lathrosa schöne rosen Königin — — — —	Lei 5.400.—
100	boabe Asparagus Schprengheris	Lei 25.—
100	boabe Asparagus Plumosus Nanus	„ 36.—
100	boabe musa Amseten — —	Lei 600.—
1 gr.	Primula Obconica Grandiflora roşu de berlin — — —	Lei 480.—
½ gr.	idem — alb, — — — —	Lei 265.—
500	boabe Palma Phönix Caraniernsis	Lei 250.—
	TOTAL	Lei 8.231.—

Suma de Lei 8.231.— se va achita dela art. 83 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 4355—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor şi anume: la Tipografia Gheorghe Ienciu, din Arad, pentru procurarea biletelor de asistenţă socială a populaţiei, în valoare totală de Lei 550.000.— pentru suma de Lei 10.000.—

Suma de Lei 10.000.— se va achita din fondul

Asistenței Sociale, pentru ajutorarea populației nevoiașe.

Cu dec. Nr. 5141—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Tipografia „Luceafărul din Zalău" Arad, pentru tipărirea a 2000 exemplare „Apel" pentru ajutorarea populației nevoiașe din Arad, pentru suma de Lei 480.—

Suma de lei 480.— se va achita din fondul Asistenței Sociale, pentru ajutorarea populației nevoiașe.

Cu dec. Nr. 2963—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la firma Soția lui St. Czelier, din Arad, pentru lucrarea și prelucrarea lemnului la mașină, necesar pentru rame, la răsadnița Grădinăriei Municipiului, pentru suma de Lei 4.650.—

Cu dec. Nr. 53921—1940, se ia act despre rezultatul negativ al tratării directe, consemnat în procesul verbal Nr. 53921 din 25 Ianuarie 1941, referitor la procurarea geamurilor de grădinărie, la cimitir și la grădina de zarzavaturi, deoarece în termenul legal de așteptare, de una oră, dela deschiderea tratării nu s'a prezentat nici o ofertă.

Cu dec. Nr. 53962—1940, se ia act despre rezultatul negativ al tratării directe, consemnat în procesul verbal Nr. 53962—1940 din 31 Ianuarie 1941, privitor la procurarea și montarea unei sobe de teracotă, la camera Nr. 18 din edificiul Primăriei, deoarece în termenul legal de așteptare de una oră dela deschiderea tratării, nu s'a prezentat nici o ofertă.

Pentru procurarea și montarea unei sobe de teracotă la camera Nr. 18 din edificiul Primăriei Municipiului Arad, se va ține o nouă tratare directă.

Suma rezultată la tratarea directă, se va achita dela art. 62 din bugetul Municipiului pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 4207—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Tipografia „Luceafărul din Zalău" Arad, B-dul Regina Maria, pentru tipărirea a 1000 exemplare din ordonanța Nr. 5—1941, pentru maximalizarea prețurilor pe luna Februarie 1941, pentru suma de Lei 2.100.—

Suma de Lei 2.100.— se va achita dela art. 24 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 4961—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la firma Carol Andrenyi și Fii, Arad, B-dul Regina Maria, pentru procurarea a 200 buc. cleme a 4 Lei — — — Lei 800.—

La firma Gheorghe Cociuban, Arad, pentru confecționarea a 200 buc. plăci rotunde, a 30 lei — — — — — Lei 600.—

La Libräria Concordia, Arad, str. Eminescu, pentru procurarea a 64 buc. creoane chimice, albastru, gros, fără lemn, a 10 lei — — — — — Lei 640.—

TOTAL Lei 2.040.—

Suma de Lei 2.040.— se va achita dela art. 9 Coș. din bugetul Municipiului pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 2419—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: dela Depozitul de fier Selegean, fost frații Hartmann, B-dul Regele Ferdinand, pentru procurarea a 60 kgr. cârpe pt. șters mașinele pompierilor, Abatorului, Salvării și Serviciului Technic, a 35 Lei per kgr. pentru suma totală de Lei 2.100.—

Suma de Lei 2.100.— se va achita în modul următor: Lei 700.— dela art. 26/Ab., Lei 700.— dela art. 128, Lei 350.— dela art. 113 și Lei 350.— dela art. 35 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 4235—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la firma Iosif Ritt, Arad, B-dul Regina Maria Nr. 18, pentru repararea mașinei de scris dela biroul speculei, pentru suma de Lei 450.—

Suma de Lei 450.— se va achita dela art. 40 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 2003—1941, se aprobă angajarea

cheltuelilor şi anume: la firma Iosif Ritt din Arad, B-dul Regina Maria Nr. 18, pentru repararea maşinei de scris, marca „Underwood" dela Secretariatul General, pentru suma de Lei 800.—

Suma de Lei 800.— se va achita dela art. 40 din bugetul Municipiului pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 337—1941, nu se aprobă rezultatul tratării directe, ţinută în ziua de 4 Februarie 1941, referitor la repararea instalaţiei de încălzire centrală la Palatul Cultural şi adjudecată în mod provizoriu în favoarea firmei Adalbert Schaeffer din Arad, pentru suma de Lei 14.500.—

Se dispune aşezarea dosarului la arhivă şi Serviciului Financiar va anula avizul dat dela art. 143 din bugetul Municipiului pe anul fin. 1940—1941.

Având în vedere că între timp s'a întocmit un program mai complect şi mai vast de lucrări la instalaţia de încălzire centrală la Palatul Cultural, care urmează a se executa în vara anului 1941—42.

Cu dec. Nr. 42785—1940, se aprobă rezultatul tratării directe ce s'a ţinut în ziua de 7 Februarie 1941, pentru confecţionarea a 5 buc. ştampile, necesare Abatorului Comunal, adjudecându-se oferta firmei „Stampa" din Arad, str. Eminescu, care a oferit confecţionarea a 5 buc. ştampile, necesare la ştampilatul cărnii, din metal, cu rotiţă pentru schimbarea datei de pe ştampilă, cu litere arabe (pt. data zilei) şi rotiţă mare pentru ceialaltă, ce indică luna cu literile bine aşezate şi eşite, pt. a nu murdări carnea la ştampilare, conform devizului, pentru suma de Lei 2.600.— per bucata adică pentru 5 bucăţi, 13.000.— Lei.

Cu dec. Nr. 5347—1941, se aprobă un vagon lemne de foc contra plată imediată cu preţul de cumpărare, adică cu Lei 8.800.— vagonul, D-nei Cornelia Banciu, în calitate de funcţionară a Primăriei Municipiului Arad.

D-na Cornelia Banciu va achita suma de Lei 8.800.— la Cassieria Municipiului la art. „Lemne pentru funcţionarii Primăriei.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD.
Serviciul Financiar.

DECIZIUNI

Cu dec. Nr. 3110—1941, se aprobă angajarea în sarcina art. 27 ab. al bugetului anexă a sumei de Lei 2.272.— ce reprezină cheltuieli mărunte cu întreţinerea abatorului.

Cu dec. Nr. 3108—1941, se aprobă angajarea şi ordonanţarea în sarcina art. 27 ab al bugetului general a sumei de Lei 1.561.— ce reprezintă cheltuieli mărunte cu întreţinerea Abatorului.

Cu dec. Nr. 3107—1941, se aprobă angajarea şi ordonanţarea în sarcina art. 26 ab. al bugetului anexă a sumei de Lei 1.991.— ce reprezintă avansul permanent al abatorului pentru cheltuieli mărunte.

Cu dec. Nr. 3109—1941, se aprobă angajarea şi ordonanţarea în sarcina art. 12 ab. al bugetului anexă a sumei de Lei 2.175.— ce reprezintă avansul permanent pentru cheltuieli mărunte a abatorului.

Cu dec. Nr. 3106—1941, se aprobă angajarea şi ordonanţarea în sarcina art. 26 ab. al bugetului anexă a sumei de Lei 2.485.— ce reprezintă cheltuieli mărunte pentru întreţinerea abatorului.

Cu dec. Nr. 2847—1941, se aprobă angajarea şi ordonanţarea în sarcina art. 174 al bugetului general a sumei de Lei 1.800.— ce reprezintă plata indemnizaţiei pentru întreţinerea cailor, proprietatea paznicilor agricoli.

Cu dec. Nr. 3725—1941, se aprobă angajarea şi ordonanţarea în sarcina art. 26 ab. al bugetului abatorului a sumei de Lei 1.755.— ce reprezintă cheltuieli cu întreţinerea Abatorului.

Cu dec. Nr. 4386—1941, se aprobă angajarea şi ordonanţarea în sarcina art. 100 al bugetului ge-

neral a sumei de Lei 5.000.— ce reprezintă suma acordată pentru reprezentaţia din 20 II. 1941, contravaloarea soc. Mamelor Române din Arad.

Cu dec. Nr. 4348—1941, se aprobă angajarea şi ordonanţarea în sarcina art. 57 al bugetului general a sumei de Lei 337.— ce reprezintă cheltuieli efective avute pentru cauzele Primăriei în anul 1940 I. şi II.

Cu dec. Nr. 4348—1941, se aprobă angajarea şi ordonanţarea în sarcina art. 33 al bugetului general a sumei de Lei 8.000.— ce reprezintă pauşalul onorar cuvenit D-lui avocat Dr. Rusu Gheorghe din Bucureşti.

Cu dec. Nr. 4131—1941, se aprobă angajarea şi ordonanţarea în sarcina art. 14 al bugetului general a sumei de Lei 6.525.— ce reprezintă ajutor de înmormântare Văd. lui Kiss Arnold Arad.

Cu dec. Nr. 4352—1941, se admite raportul prezentat de Biroul Veniturilor Indirecte al Municipiului Arad, privitor la incasarea taxelor, pe luna Ianuarie 1941 şi anume :

pentru taxa de loc — —	Lei 264.247.—
pentru taxa ad-valorem —	Lei 181.845.—
pentru taxa uzul drumului —	Lei 35.155.—
pentru taxa de pod — —	Lei 145.750.—
TOTAL	Lei 626.997.—

Şi se dă descărcarea provizorie casierului şi Biroului Indirecte, asupra încasărilor efectuate în cursul lunei Ianuarie 1941.

Cu dec. Nr. 3564—1941, se aprobă cererea Dlui Pădurean Lazar, să ocupe 1 m² din domeniul public pe Piaţa Avram Iancu, pentru o taxă lunară de 600 Lei, pentru a vinde zaharicale prin revânzătoarea sa pe tot timpul zilei.

Neachitarea taxelor asupra locului ocupat la timp, atrage după sine ridicarea imediată a dreptului acordat.

Cu dec. Nr. 4730—1941, se aprobă cererea dlui Mişcovici Mănăilă şi se restituie dela art. 38 al bugetului suma de Lei 140.— achitată cu chitanţa Nr. 14403 din 7 Februarie 1941 sub rol Nr. 9838—940, fiind aceasta greşit incasată pentru răscumpărarea prestaţiei.

Cu dec. Nr. 2836—1941, se aprobă deschiderea unui credit suplimentar în suma de Lei 5.800.— la art. 58 al bugetului pe exerciţiul curent „Plata muncitorilor angajaţi la bunurile, atelierele şi depozitele comunale", devenind alocaţia bugetară acestui articol de Lei 52.800.—, La fondul pentru deschideri de credite suplimentare şi extraordinare, după deschiderea creditului de mai sus, rămâne un disponibil de Lei 2.334.—

Cu dec. Nr. 4296—1941, se aprobă scăderea amenzilor graţiate prin Decretul 3351 bis. publicat în Mon. Of. Nr. 233 bis. din 5 Octomvrie 1940, după cum urmează :

1. Farago Rudolf 1000 Lei, 2. Molnar Iosif 1000 Lei, 3. Brădean Dumitru 1000 Lei, 4. Schillinger Emeric 1000 Lei, 5. Sturm Mihai 1000 Lei, 6. Földesi Aladar 1000 Lei, 7. Kron Lenardt 1000 Lei, 8. Bulik Ştefan 1000 Lei, 9. Propr. Hotel Dacia 1000 Lei, 10. Szücs Ladislau 1000 Lei, 11. Rusu Mihai 1000 Lei, 12. Csaki Iosif 1000 Lei, 13. Bodea Grigorie 1000 Lei, 14. Grosz Gavrilă 1000 Lei, 15. S. l. Bornstein N. 1000 Lei, 16. Hanzel Alexandru 1000 Lei, 17. Lusztig Desideriu 1000 Lei, 18. Pap Anton 1000 Lei, 19. Krausz Iuliu 1000 Lei, 20. Vasici Ioan 1000 Lei, 21. Chammer E. 1000 Lei, 22. Hegedüs Iuliu 1000 Lei, 23. Gulyasi Ioan 1000 Lei, 24. Stern Leopold 1000 Lei, 25. Opici Iosif 1000 Lei, 26. Fameblein Vilhelm 1000 Lei, 27. Bolga Francisc 1000 Lei, 28. Juhasz Gavril 1000 Lei, 29. Krept Iosif 1000 Lei, 30. Schutz Iacob 1000 Lei, 31. Dr. Singer Ludovic 1000 Lei, 32. Dr. Borsos Bela 1000 Lei, în total Lei 32.000.—

Cu dec. Nr. 4113—1941, se aprobă deschiderea unui credit extraordinar Nr. 141 r. „Costul verighetelor întrebuinţate la căsătoriile concubinilor" în sumă de Lei 950.—

La art. 141. „Fond pentru deschideri de credite suplimentare şi extraordinare", după deschiderea creditului de mai sus, rămâne un disponibil de Lei 9.174.—

România
PRIMARIA MUNICIPIULUI ARAD.
Serviciul Cultural

DECIZIUNI.

Cu dec. Nr. 4821—1941, s'a pus la dispoziția Reg. 93 Infanterie Arad, sala teatrului comunal pe ziua de 15 Februarie a. c., în vederea aranjării unui concert.

Cu dec. Nr. 5256—1941, s'a autorizat Grupul Etnic German din România Secția Arad, să aranjeze, în scop de binefacere, în seara zilei de 15 Februarie a. c., cu începere dela orele 21 până la 7 dimineața, în Saloanele Hotelului Crucea Albă, o serată de dans.

III. PUBLICAȚIUNI ȘI COMUNICARI.

România
PRIMARIA MUNICIPIULUI ARAD.
Serviciul Administrativ.

Nr. 5118—1941.

Târgul de țară din primăvara anului curent al orașului Arad va avea loc cu începere de Marți 4 Martie 1941 și până Sâmbătă 8 Martie 1941 inclusiv.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștință generală că, târgul de țară din primăvara anului curent al orașului Arad va avea loc cu începere de Marți 4 Martie 1941 și până Sâmbătă 8 Martie 1941 inclusiv.

In prima zi își vor putea desface mărfurile numa comercianții locali, iar în celelalte zile și cei din alte localități.

In ziua de Vineri 7 Martie 1941 se va ține târgul de cereale și de vite pentru toate categoriile de animale.

In privința ordinei și așezării mărfurilor expuse vânzării, vânzătorii vor trebui să respecte măsurile și dispozițiunile stabilite de organele oficiale însărcinate cu supravegherea și controlul târgurilor.

Arad, la 18 Februarie 1941.

p. Primar: Dr. OCTAVIAN LUPAȘ

Secretar General: LAZAR VASILE

România
PRIMARIA MUNICIPIULUI ARAD.
Serviciul Economic.

Nr. 54893—1940.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștința celor interesați că, în ziua de 5 Martie 1941, se vor ține la Primăria Municipiului Arad, următoarele tratări prin bună învoială:

La orele 9 a. m.:

Procurarea a 30.000 kgr. bitum, cu penetrația de 30—45, în valoare de 195.000.— Lei și 100.000 kgr. lemne de foc cl. I-a, tăiate în 3 tăeturi și despicate, în valoare de Lei 145.000.—

La orele 9.30 a. m.:

Asigurarea autovehiculelor Primăriei, pe timp de 3 ani.

Tratările prin bună învoială, se vor ține în conformitate cu dispozițiunile Legii Contabilității Publice, normele generale pentru ținerea licitațiilor publicate în Mon. Of. Nr. 127 din 4 Iulie 1931 și legea pentru simplificarea formalităților în administrațiile locale din 26 Ianuarie 1940.

Concurenții vor depune, pe lângă oferta scrisă, închisă și ceruită și o garanție provizorie de 5% din valoarea ofertei, iar ofertele se vor face numai în conformitate cu caetele de sarcini, ce pot fi văzute în fiecare zi de lucru la biroul licitațiilor al acestei Primării, camera Nr. 58, în orele oficioase.

După deschiderea ofertelor, Comisiunea de licitații va proceda la o tratare orală între concurenții cari au prezentat oferte.

Arad, la 21 Februarie 1941.

Primar: Dr. CORNEL RADU

Secretar General: LAZĂR VASILE

Nr. 5603—1941.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștința celor interesați că Primăria Municipiului Arad, va ține in zilele de 12 și

14 Martie 1941, conform specificării de mai jos, următoarele licitații publice :

In ziua de 12 Martie 1941.

Ora 9. Concesionarea dreptului de cântărire publică pe piețe.

Ora 9.30. Procurarea imprimatelor necesare pe anul 1941—1942.

Ora 10. Procurarea rechizitelor de birou, necesare pe anul 1941—1942.

Ora 10.30. Imprimarea Buletinului Municipiului, pe anul 1941—1942.

Ora 11. Lucrări de compactorie pe anul 1941—1942.

Ora 11.30. Procurarea laptelui, cărnii și derivate, necesare Căminului de Infirmi, pe anul 1941—1942.

Ora 12. Intreținerea ceasurilor din turnurile orașului.

Ora 12.30. Intreținerea mașinelor de scris pe anul 1941—1942.

In ziua de 14 Martie 1941.

Ora 8.30. Licitație orală în târgul de vite pentru vânzarea a 4 tauri și 2 vieri reformați și a unui mânz de pripas.

Ora 10. Licitație orală pentru vânzarea a cca. 45 st. pleavă.

Ora 10.30. Inchirierea gheretei din fața fabricei „Astra".

Ora 11. Inchirierea localului situat deasupra vespasianului din str. 1 Decemvrie.

Ora 11.30. Inchirierea bufetului și garderobei dela Teatrul Comunal.

Ora 12. Inchirierea gheretei din piața Avram Iancu.

Ora 12.30. Inchirierea fostei cafenelt „Palace" si restaurant legionar.

Ora 17. Inchirierea localului, fost Limbeck, din edificiul Teatrului Comunal, camera dinspre strada Colonel Pirici.

Ora 17.30. Inchirierea gheretei din fața gării C. F. R.

Ora 18. Inchirierea arenei de tenis și patinaj din parcul Eminescu.

Ora 18.30. Inchirierea celor două vitrine de afișaj de pe corzo.

Licitațiile vor fi ținute cu oferte scrise, închise și sigilate, (ceruite), cu excepția licitațiilor pentru vânzarea a 4 tauri și 2 veri reformați și a unui mânz de pripas și pentru vânzarea a cca 45 stânjeni pleavă, care vor fi orale.

Toate licitațiile se vor ține în localul Primăriei Municipiului Arad, camera Nr. 58, cu excepția celei cu vânzarea animalelor, care se va ține în târgul de vite, cu paza dispozițiunilor 88—110 din legea C.P. regulamentul oficiului Central de Licitații și normele generale pentru ținerea licitațiilor.

Concurenții vor depune o garanție provizorie de 5% din valoarea ofertei, iar ofertele se vor face numai în conformitate cu caetul de sarcini, care pot fi văzute în fiecare zi de lucru, în orele oficioase, la biroul licitațiilor a acestei Primării, camera nr. 58.

Arad, la 21 Februarie 1941.

Primar : Dr. CORNEL RADU

Secretar General : LAZAR VASILE

România
MINISTERUL MUNCII, SANATAȚII ȘI OCROTIRILOR SOCIALE.
Serviciul Sanitar al județului Arad.

Nr. 9101 din 20 II. 1941.

PUBLICAȚIUNE DE CONCURS.

In conformitate cu ordinul Inspectoratului General Sanitar din Timișoara Nr. 14620—1941, se publică concurs pentru toate posturile de mai jos.

SERV. SANITAR AL MUNICIPIULUI ARAD.

1 agent sanitar, 2 moașe de circ-ție urbană.

INSTITUTUL OBSTETRIC DIN ARAD.

1 laborant.

CENTRUL PENTRU OCROTIREA COPIILOR ARAD.

1 supraveghetoare 1 ingrijitoare de copii

SERV. SANITAR AL JUDEȚULUI CARAȘ.

8 posturi de moașe cercuale cu 1200 Lei.

13 posturi de moașe cercuale cu 1650 Lei.
1 post de agent sanitar Dognecea.

SERV. SANITAR AL JUDEȚULUI SEVERIN.

7 moașe cercuale cu 1200 lei și 2 moașe cu 1650 lei.
1 agent sanitar la Caransebeșul nou.
1 agent sanitar la Serv. san. orașului Lugoj.

SPITALUL DIN CARANSEBEȘ.

1 soră de caritate.

SERVICIUL SANITAR AL JUDEȚULUI TIMIȘ-TORONTAL.

3 posturi de agenți sanitari în mediul rural.
2 moașe Lățunaș și Albina.

SPITALUL DE STAT DIN TIMIȘOARA.

2 infirmiere.

AZILUL ANTIRABIC DIN TIMIȘOARA.

1 laborant

AMBULATORUL POLICLINIC TIMIȘOARA.

1 infirmieră.
1 soră de caritate

CENTRUL PT. OCROTIREA COPIILOR.

1 supraveghetoare
1 croitoreasă.

SPITALUL EPIDEMIC DIN TIMIȘOARA.

1 meseriaș.

Posturile vor fi complectate pe data de 1 Martie a. c., și drept urmare cererile însoțite de actele de studii, sănătate, moralitate se vor depune la acest serviciu, care urmează a le înainta Inspectoratului.

Medic Primar de Județ: Dr. COSMA

p. Secretar: ECAT. RASVAN

PUBLICAȚIUNE.

Subsemnata Soț. lui Grünbaum Andrei, născ. Kohn Margareta, domiciliată în comuna Curtici Nr. 712, am pierdut brevetul pentru comerț mixt cu Nr. 4179 Fi. jud. Arad, eliberat de către Camera de Comerț și Industrie Arad.

Il declar nul și fără valoare în mâna oricui se va găsi.

Arad, la 20 Februarie 1941.

Soț. lui Grünbaum Andrei

INSTITUT DE ARTE GRAFICE G. IENCIU ARAD, BULEVARDUL CAROL No. 63.